



Постоянный форум по вопросам коренных народов**Вторая сессия**

Нью-Йорк, 12–23 мая 2003 года

Пункт 4 предварительной повестки дня*

Мандатные области****Информация, полученная от правительств****Швеция**

1. Постоянное представительство Швеции при Организации Объединенных Наций со ссылкой на записку Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций относительно рекомендаций и приоритетов, изложенных в докладе Постоянного форума по вопросам коренных народов о работе его первой сессии, имеет честь представить нижеизложенные замечания.

2. Численность саамов в Швеции составляет примерно 20 000 человек. Большинство из них проживает в северной части Швеции. Примерно 3000 саамов живут в Стокгольме. В последние несколько лет в результате тесного диалога между правительством Швеции и представителями саамов установились более прочные отношения партнерства по вопросам, представляющим интерес для саамского населения. Можно считать, что данный процесс явился результатом тех извинений, которые правительство Швеции в Международный день коренных народов, 9 августа 1998 года, принесло саамам за несправедливость, допущенную к ним ранее.

«Форум призывает государства принять проект декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов до конца Десятилетия»¹.

3. Швеция полностью поддерживает то первостепенное внимание, которое Форум уделяет вопросу принятия проекта декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов до окончания в 2004 году Десятиле-

* E/C.19/2003/1.

** Представлено с опозданием в связи с необходимостью включения наиболее свежей информации.

тия коренных народов мира. С этой целью Швеция будет по-прежнему принимать активное участие в работе рабочей группы по подготовке декларации.

«Форум призывает государства включить в их делегации на неофициальное межсессионное заседание по проекту декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов представителей организаций коренных народов»².

4. Швеция поощряет и поддерживает высокий уровень транспарентности в процессе разработки проекта декларации при участии всех заинтересованных сторон. Более высокая степень транспарентности имеет особое значение для достижения соглашения по проекту текста на заключительных этапах процесса принятия проекта декларации.

5. Швеция стремится привлечь к участию и информировать саамский парламент и других саамских представителей о тех этапах работы, которые открыты лишь для правительств. Вместе с правительствами других стран Северной Европы Швеция участвует в неофициальных консультациях по обсуждениям в рабочей группе с участием представителей саамского парламента.

6. Председатель ассамблеи саамов Швеции входил в состав шведской делегации на сессии рабочей группы в декабре 2002 года.

«Форум призывает государства провести консультации с представителями коренных народов для разработки конституционных положений и государственной политики в отношении коренных народов»³.

7. Автономия, предоставленная саамскому народу, в значительной степени связана с саамским парламентом. В 1992 году парламент Швеции принял закон об учреждении выборного органа, основная цель которого заключалась бы в содействии развитию саамской культуры в Швеции. Этот руководящий орган представляет собой ассамблею в составе 31 человека, которые избираются каждые четыре года из числа представителей саамского народа. Кроме основной задачи по содействию развитию саамской культуры, ему было также поручено выполнять другие конкретные функции, в частности принимать решения о распределении средств, ассигнованных правительством на развитие саамской культуры, и поддерживать саамские организации. Он также распределяет другие средства, выделяемые на нужды саамского сообщества, для совместного использования и назначает членов совета саамской школы. Саамский парламент также координирует усилия по развитию саамского языка и участию в процессе государственного планирования, с тем чтобы потребности саамов учитывались при использовании земельных и водных ресурсов. Парламент также распространяет информацию, касающуюся саамов.

8. В соответствии с концепцией автономии саамский парламент принимает решения о распределении денежных средств, предусмотренных в национальном бюджете на нужды саамского народа. В 2003 году эти ассигнования составили 8 000 000 евро.

9. Закон обязывает определенные органы государственной власти Швеции оказывать саамскому парламенту консультационные услуги по вопросам, касающимся саамов, таким, как использование земельных и водных ресурсов в оленеводческих районах, заявки на разработку полезных ископаемых, а также вопросы языка и образования.

10. Правительство также учредило делегацию по вопросам коренных народов, основными целями которой являются следующие:

а) рассматривать решения Генеральной Ассамблеи и принимать по ним соответствующие меры, инициировать, планировать и осуществлять различные мероприятия, например в виде выставок, семинаров и других аналогичных мероприятий для содействия достижению целей Международного десятилетия коренных народов мира;

б) принимать меры для достижения целей, поставленных Организацией Объединенных Наций на Десятилетие и имеющих отношение к шведской действительности;

с) содействовать расширению саамской автономии и участие саамов в политической жизни;

д) развивать саамскую культуру и традиционные виды хозяйственной деятельности саамов и добиваться того, чтобы поддержка саамского народа носила согласованный и последовательный политический характер;

е) содействовать повышению осведомленности общества о культурном наследии саамов;

ф) содействовать расширению сотрудничества по касающимся саамов политическим вопросам в скандинавских странах и в районе проживания саамского народа.

11. Большинство членов делегации являются саамами.

«Форум просит правительства учесть в их программах и планах, а также их политике в области образования и культуры знания коренных народов, их духовные и религиозные традиции, обычаи и церемонии, а также исторические знания, видение мира, философию и ценности. Необходимо уважать права коренных народов в отношении их священных и культовых объектов и мест захоронения их предков. Они добиваются возвращения их культурного достояния, особенно если оно было изъято без их разрешения, а также восстановления и защиты их среды обитания, земель и ресурсов. С культурным наследием, которое образуется археологическими зонами и культовыми объектами, используемыми для целей туризма, необходимо ознакомливать детей и молодежь, которые не являются представителями коренных народов, чтобы они знали о вкладе культуры коренных народов во все общества и сегодняшний глобализованный мир».

12. Правительство приступило к осуществлению адресованной всему населению Швеции информационной кампании, посвященной саамскому народу. Как свидетельствуют опросы общественного мнения, ощущается потребность в большем объеме информации о саамах, их культуре и правах. Недостаточная осведомленность широкой общественности о положении саамов привела к распространению мифов, предрассудков и стереотипов. До сих пор общественные обсуждения проблем саамов носили односторонний характер и ограничивались территориальными спорами, правами на оленеводство и зрелищными мероприятиями. Цель начатой информационной кампании — исправить создавшееся положение. Кампания продлится пять лет и будет стоить в общей сложности 2 000 000 евро.

Она будет направлена на органы государственной власти, неправительственные организации, школы, средства массовой информации и широкую общественность.

13. Дети саамов в северных провинциях могут получать дошкольное, начальное и среднее школьное образование в саамских школах. Сегодня существуют шесть саамских начальных школ, где дети могут изучать предметы, включенные в программу местных начальных школ, а также обучаться саамскому языку и культуре. Эти школы получают государственные субсидии на общую сумму 3 000 000 евро. В некоторых школах на севере страны преподавание саамского языка и культуры включено в учебную программу местных школ.

14. В Университете Умео имеется специальное отделение саамских исследований. Университет организует также в рамках всего северного региона курсы, в которые включены связанные с саамами дисциплины.

15. В настоящее время рассматривается вопрос о присоединении к Конвенции № 169 МОТ. Доклад по результатам проведенного в 1999 году опроса показал, что для присоединения к указанной Конвенции необходимо укрепить законодательство Швеции в области имущественного права.

16. В связи с вышеуказанным докладом Комиссия по политике в области оленеводства рекомендовала укрепить законодательство по вопросам оленеводства и наладить новые отношения между конкурирующими отраслями на севере Швеции: лесоводством, сельским хозяйством и оленеводством. Эти рекомендации были представлены заинтересованным сторонам для замечаний и в настоящее время находятся на рассмотрении в министерстве сельского хозяйства.

17. В 2002 году была учреждена комиссия по вопросу о границе. Эта комиссия определит границы тех районов, в которых саамы занимаются оленеводством, обращая особое внимание на площади района, выделяемого под зимние пастбища. Комиссия планирует представить свои выводы в декабре 2004 года.

18. Специальная комиссия займется дальнейшим выяснением масштабов прав саамов на охоту и рыболовство на землях, которые они традиционно занимают.

Примечания

¹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2002 год, Дополнение № 23 (E/2002/43/Rev.1 и Rev.1/Corr.1), глава I, раздел В, пункт 18.*

² Там же, пункт 19.

³ Там же, пункт 23.

⁴ Там же, пункт 27(с).